



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## لجنة البرنامج

الدورة الثامنة والعشرون بعد المائة

روما، 18-22 مايو/أيار 2020

آخر المعلومات عن خطة عمل مذكرة التفاهم الثلاثية لمقاومة مضادات الميكروبات

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Berhe G. Tekola

مدير شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان

الهاتف: +39 06 570 53371

### الموجز

- ◀ تُعرض هذه الوثيقة استجابة للطلب الذي تم التقدم به خلال الدورة السابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج والذي مفاده الحصول على آخر المعلومات عن خطة عمل مذكرة التفاهم الثلاثية لمقاومة مضادات الميكروبات (خطة العمل)، بما في ذلك تعبئة الموارد وإجراءات المتابعة للتعاون الثلاثي بشأن مقاومة مضادات الميكروبات.
- ◀ وتقدّم الوثيقة لمحة عامة عن مجالات التعاون الرئيسية والنتائج المحقّقة تحت إطار خطة العمل وكذلك بشأن نطاق وحالة آلية تمويلها وحساب الأمانة المتعدد الشركاء.

### التوجيهات المطلوبة من لجنة البرنامج

- ◀ إنّ لجنة البرنامج مدعوة إلى استعراض محتوى الوثيقة وتقديم ما تراه مناسباً من توجيهات.

### مسودة المشورة

قامت لجنة البرنامج بما يلي:

- ◀ أخذت علماً بتنفيذ خطة عمل مذكرة التفاهم الثلاثية لمقاومة مضادات الميكروبات؛
- ◀ وأعدت التأكيد على أهمية التشاور الشامل مع الأعضاء وتزويدهم بشكل منتظم بآخر المعلومات.

## أولاً - معلومات أساسية

1- قامت منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان ومنظمة الصحة العالمية بتوقيع مذكرة تفاهم<sup>1</sup> بخصوص التعاون لمكافحة المخاطر الصحية في العلاقة القائمة بين صحة الحيوان والنظم الإيكولوجية ضمن سياق "نهج صحة واحدة"، تضمنت مسألة مقاومة مضادات الميكروبات.

2- وحددت مذكرة التفاهم مجالات التعاون الأولية التالية:

- 1- مقاومة مضادات الميكروبات؛
- 2- والأمراض الحيوانية المنشأ المستجدة والمتوطنة (بما فيها الأمراض المنقولة بواسطة الأغذية) وتبادل المعلومات؛
- 3- وتعزيز نظم الصحة.

3- وتنص مذكرة التفاهم على أنه يجب بالتفصيل عرض المزيد من مجالات التعاون والإجراءات المحددة في خطة عمل ثلاثية يتم وضعها واعتمادها وتحديثها من قبل المنظمات الثلاث خلال الاجتماع التنسيقي التنفيذي الثلاثي.

4- وطلبت مذكرة التفاهم من المنظمات الثلاث إجراء أنشطة مشتركة لتعبئة الموارد لخطة العمل الثلاثية التعاونية لمقاومة مضادات الميكروبات الخاصة بها (خطة العمل) عملاً بألية متفق عليها مناسبة للتمويل المشترك. وإن تركيز تعبئة الموارد المشتركة لألية التمويل المشترك الثلاثية المتعلقة بنهج صحة واحدة سينصب في البداية على خطة العمل الثلاثية لمقاومة مضادات الميكروبات.

## ثانياً - خطة العمل الثلاثية لمقاومة مضادات الميكروبات

5- بادرت منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، بعد توقيعها على مذكرة التفاهم الثلاثية، إلى وضع خطة عمل مدتها عامين (2019-2020)، بمشاركة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وذلك لضمان النظر في جميع الأبعاد ذات الصلة. وتتواءم جميع الأنشطة الموضوعية تحت إطار هذه الخطة مع خطة عمل المنظمة بشأن مقاومة مضادات الميكروبات، وتساهم بشكل مباشر في تنفيذها وتكمل أنشطة المنظمة المضطلع بها بواسطة موارد من البرنامج العادي ومن خارج الميزانية.

6- وتتألف خطة العمل من خمسة مجالات تركيز مترابطة في ما بينها لدعم القيام بما يلي:

- 1- تنفيذ خطط العمل الوطنية: لإحراز تقدم في هذا المجال، ستقوم المنظمات الثلاث وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بما يلي: (أ) تقديم الدعم القطري لتنفيذ خطط العمل الوطنية في البلدان التجريبية؛ (ب) والأدلة والأدوات لدعم

<sup>1</sup> <https://www.who.int/zooses/MoU-Tripartite-May-2018.pdf>

تنفيذ برامج العمل الوطنية وتقييمها؛ (ج) وإجراء تقييمات للمنافع الاقتصادية المتأنية من التقليل من مقاومة مضادات الميكروبات بالاشتراك مع منظمات أخرى، بما فيها البنك الدولي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ (د) ووضع توجيهات بشأن تحليل الأطر القانونية وتحديد الخيارات التنظيمية الوطنية والإقليمية المتاحة.

2- **التوعية وتغيير السلوك:** لإحراز تقدم في هذا المجال، ستتيح المنظمات الثلاث وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ما يلي: (أ) إنشاء مستودع عالمي مفتوح المصدر لموارد "نصح صحة واحدة" بشأن المعلومات المتعلقة بمقاومة مضادات الميكروبات؛ (ب) وتنظيم مجموعة حلقات عمل إقليمية لبناء القدرات على تغيير السلوك وتقييم الاحتياجات الأساسية؛ (ج) وإعداد موارد إعلامية للبلدان ذات الموارد المحدودة.

3- **مراقبة مقاومة مضادات الميكروبات ورصدها واستخدام مضادات الميكروبات في البشر والحيوانات والنباتات والأغذية والبيئة:** لإحراز تقدم في هذا المجال، ستقوم المنظمات الثلاث وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بما يلي: (أ) وضع توجيهات بشأن المراقبة والرصد؛ (ب) ودعم إنشاء نظم مراقبة وطنية في عدد مختار من البلدان؛ (ج) وتجميع البيانات بخصوص مقاومة مضادات الميكروبات وإدراجها في منصة النظام الثلاثي للمراقبة المتكاملة بشأن مقاومة مضادات الميكروبات/استخدام مضادات الميكروبات؛ (د) والاضطلاع بدراسة جدوى عن جمع البيانات حول المنتجات المضادة للميكروبات المتعدية النوعية والمغشوشة.

4- **الإشراف والاستخدام الأمثل لمضادات الميكروبات:** لإحراز تقدم في هذا المجال، ستقوم المنظمات الثلاث وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بما يلي: (أ) إنشاء مجموعة استشارية ثلاثية معنية بالدعم المشترك بين القطاعات بشأن مقاومة مضادات الميكروبات؛ (ب) ووضع توجيهات للحفاظ على الفعالية المشتركة بين القطاعات لمضادات الميكروبات؛ (ج) وإنشاء منصة تعلم إلكترونية ثلاثية.

5- **المراقبة والتقييم، وخاصة تفعيل إطار الرصد والتقييم لخطة العمل العالمية.**<sup>2</sup>

7- واتفقت المنظمات الثلاث على أنه سيتم تمويل خطة العمل من خلال حساب أمانة متعدد الشركاء، يدعو إلى تعبئة الموارد لمواجهة التهديد العالمي الذي تمثله مقاومة مضادات الميكروبات لدعم تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

8- واعتمد الاجتماع التنسيقي التنفيذي الثلاثي الخامس والعشرون، في فبراير/شباط 2019، خطة العمل التي وقع عليها في وقت لاحق المديرين العامون لمنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان في مايو/أيار 2019. وترسي خطة العمل هذه الأسس التي سيقوم عليها حساب الأمانة المتعدد الشركاء.

<sup>2</sup> <https://www.who.int/antimicrobial-resistance/global-action-plan/monitoring-evaluation/tripartite-framework/en/>

### ثالثًا - حساب الأمانة المتعدد الشركاء

9- أطلق حساب الأمانة المتعدد الشركاء<sup>3</sup> في يونيو/حزيران 2019 لدعم تنفيذ خطة العمل على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية في إطار نهج "صحة واحدة". وتتألف اللجنة التوجيهية التابعة له من ممثلين عن المنظمات الثلاث (منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان ومنظمة الصحة العالمية) وممثلين عن الشركاء في التنمية/الموارد (وتكون المشاركة على أساس التناوب كل سنتين) ومكتب حساب الأمانة المتعدد الشركاء (بحكم المنصب).

10- وتشمل الأموال المحصّلة من الشركاء في الموارد حتى 18 مارس/آذار 2020 مبلغ 6 ملايين دولار أمريكي من صندوق فليمينغ (Fleming) التابع للمملكة المتحدة، ومبلغ 5 ملايين دولار أمريكي من هولندا، ومليون (2) دولار من السويد.<sup>4</sup> ومن المقرر تخصيص هذه الدفعة الأولى على النحو التالي: (أ) وقع الاختيار خلال اجتماع الإدارة العليا الثلاثي الثالث (نوفمبر/تشرين الثاني 2019) على اثني عشر من البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل،<sup>5</sup> دعيت إلى تقديم اقتراحات عبر مكاتبها القطرية ذات الصلة التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، والمكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة العالمية لصحة الحيوان؛ (ب) وصدرت دعوة لتقديم اقتراحات ثلاثية عالمية و/أو إقليمية.

11- وتسند الأولوية للمبادرات التي سيؤدي فيها العمل المشترك الثلاثي إلى تحفيز إحراز تقدم بشأن القضايا المهمة من الناحية الاستراتيجية وإلى إحداث أكبر قدر من الأثر على الصعيد القطري. وإن اللجنة التوجيهية هي التي تبت في اختيار الاقتراحات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية وكذلك في التخصيص النهائي للموارد المالية. وقامت اللجنة التوجيهية في اجتماعها الأول، المنعقد في 18 مارس/آذار 2020، باختيار اقتراحات البلدان والبت فيها. ووفقًا لذلك، ستتبع العملية نفسها في ما يتعلق بالاقتراحات على المستويين الإقليمي والعالمي.

### رابعًا - خطة العمل الثلاثية لمقاومة مضادات الميكروبات بعد عام 2020

12- تخضع مسألة إعداد خطة عمل جديدة، مع اقتراب انتهاء فترة تنفيذ خطة العمل، للمناقشة في ما بين المنظمات الثلاث، بما في ذلك الخيارات المتاحة لإجراء عملية تشاورية.

13- وستحرص المنظمات الثلاث على إبقاء الأعضاء على دراية بالمناقشات الجارية، وستتم استشارتهم في صياغة خطط عمل لفترات السنتين المقبلة طوال مدة الحساب.

<sup>3</sup> <http://www.fao.org/3/ca5493en/ca5493en.pdf>

<sup>4</sup> يمكن رصد المعلومات المتعلقة بإدارة حساب الأمانة (التمويل وحالة الميزانية ووثائق الحوكمة) في الوقت الحقيقي على الرابط التالي:

<http://mptf.undp.org/factsheet/fund/AMR00>

<sup>5</sup> إثيوبيا وإندونيسيا وبيرو وزيمبابوي والسنغال والسودان وطاجيكستان وغانا وكمبوديا وكوستاريكا وكينيا والمغرب.